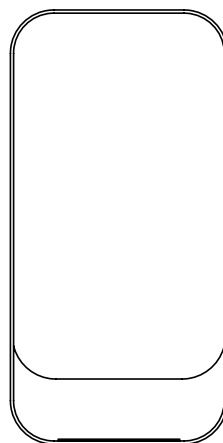


## MILA

**PL:** Instrukcja montażu i utrzymania  
**EN:** Installation and maintenance manual  
**CZ:** Návod k instalaci a údržbě  
**RU:** Инструкция монтажа и ухода

PL: Lustro w ramie akrylowej  
EN: Aluminum frame mirror  
CZ: Zrcadlo v hliníkovém rámu  
RU: Зеркало в алюминиевой раме

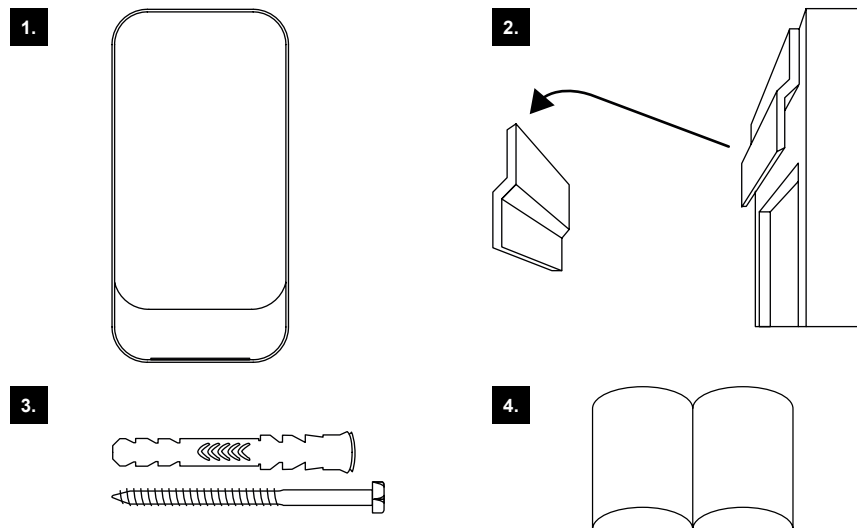


## Dziękujemy za wybór lustra łazienkowego marki Excellent!

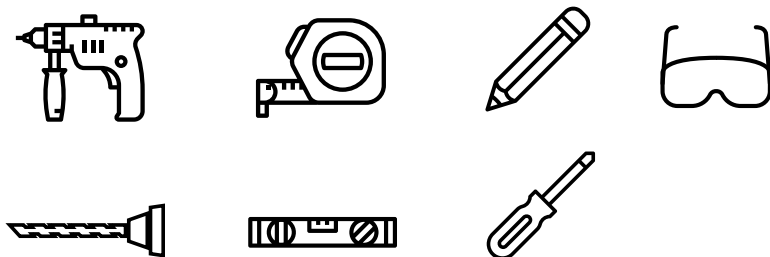
Mila to lustro łazienkowe, wykonane z wysokiej jakości tafli lustrzanej (szkło z odbłaskową warstwą srebra), z tyłu posiada folię ochronną, która zabezpiecza szkło przed rozpryskiwaniem na drobne odłamki w przypadku stłuczenia. Aby powiesić lustro na ścianie, z tyłu lustra zamontowane są wieszaki typu Z-bar oraz haczyki montażowe z kołkami ściennymi, które znajdują się w zestawie.

### Elementy zestawu

1. Lustro w ramie z półką (x1)
2. Zawieszki montażowe z płytką aluminiową (x1)
3. Śruby montażowe i kołki rozporowe Fischer (x4)
4. Instrukcja montażu i użytkowania (x1)



### Wymagane narzędzia



### Przed montażem

Otwórz opakowanie i sprawdź czy produkt nie posiada uszkodzeń (np. transportowych takich jak pęknięcia, wgniecenia czy zarysowania) oraz czy zawiera wszystkie elementy zestawu. Zapoznaj się z instrukcją montażu. Ze względu na możliwość uszkodzenia elementów ze szkła lub ramy, należy przenosić produkt ostrożnie i chronić przed stłuczeniem lub porysowaniem na etapie instalacji.

Przed montażem lustro należy przechowywać w suchym miejscu, w którym produkt nie będzie narażony na wysoką wilgotność lub opary środków chemicznych. Długa ekspozycja na te warunki może doprowadzić do korozji.

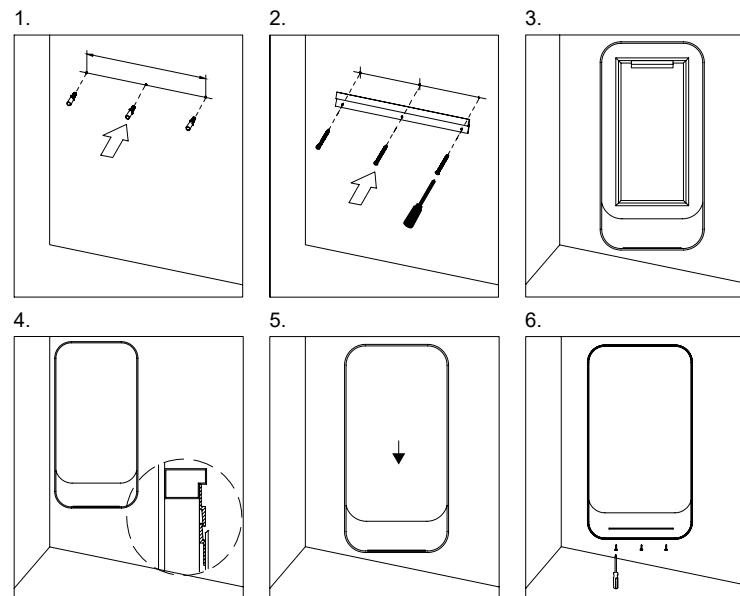
Elementy montażowe dostępne w zestawie dają możliwość zainstalowania lustra za pomocą śrub montażowych i kołków rozporowych lub przez zawieszenie na aluminiowej blaszce mocowanej bezpośrednio do ściany. Należy przy tym upewnić się, że ściana posiada odpowiednią wytrzymałość (ściana betonowa). W przypadku nieodpowiedniej zabudowy, należy wzmocnić ją, aby zapewnić bezpieczeństwo montażu i użytkowania.

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie ma ukrytych rur ani kabli. Jeśli wierzysz otwory w płytkach ceramicznych, użyj kawałka taśmy maskującej na płytce, aby zapobiec ślizganiu się wiertła.

W celu uniknięcia zarysowań i zabrudzeń powierzchni wskazane jest zawieszanie lustra w czystych, miękkich rękawiczkach.

### Instrukcja montażu

1. Zmierz rozstaw otworów montażowych na ramie i zaznacz ołówkiem miejsca wiercenia na ścianie. W przypadku montażu na aluminiowej blaszce montażowej, użyj jej analogicznie do wyznaczenia miejsc wiercenia.
2. Sprawdź wypoziomowanie i upewnij się, że w miejscach wiercenia w ścianie nie przechodzą ukryte rury ani kable. Następnie za pomocą wiertarki i odpowiednich dla danego rodzaju ściany wiertel 6 mm wykonaj otwory.
3. Podczas montażu należy używać rękawic w celu zabezpieczenia powierzchni lustra.
4. Zawieś lustro na aluminiowej płytce montażowej lub na hakach montażowych.
5. Upewnij się, że lustro jest bezpiecznie zawieszone.
6. Zamontuj półkę na dolnej części ramy za pomocą małych śrubek znajdujących się w opakowaniu.



## Instrukcja czyszczenia i utrzymania

1. W celu usunięcia plam, które powstają podczas codziennego użytkowania, lustro powinno być wycierane wyłącznie za pomocą czystej i miękkiej ściereczki (np. z mikrofibry) oraz klasycznego środka do czyszczenia szkła lub luster, niezawierającego cząsteczek ściernych ani silnie kwaśnego lub zasadowego odczynu, które mogą powodować trwałe uszkodzenia powierzchni. Nie należy aplikować środków czyszczących bezpośrednio na tafelę lustra. Najlepiej nanieść niewielką ilość płynu lub środka czyszczącego na zwilżony materiał i przetrzeć nim lustro, a następnie wytrzeć lustro suchą ściereczką.
2. Nie dopuszcza się stosowania preparatów o silnym odczynie kwaśnym lub zasadowym, które mogą spowodować trwałe uszkodzenia powierzchni szkła.
3. Plamy odporne, np. tłuszcz, kosmetyki itp. można usuwać za pomocą wypłukanej w ciepłej wodzie i dobrze wyciśniętej irchy.
4. Po wytarciu lustro nie powinno pozostać wilgotne, a na krawędziach nie powinny występować krople. W celu zagwarantowania trwałości powłoki lustra, należy unikać trwałego osadzania się wilgoci na jego krawędzi.

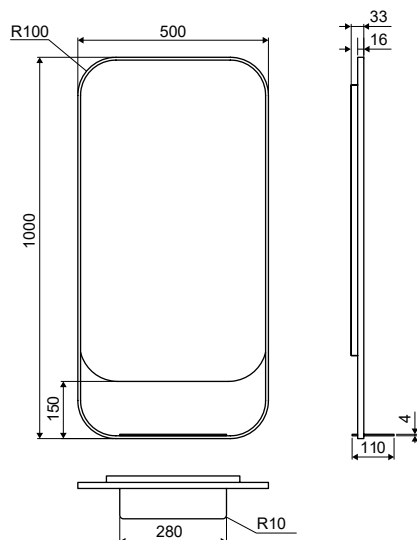
## Utylizacja

1. O informacje na temat lokalizacji takich punktów można się zwrócić do miejscowych władz.
2. W przypadku wymiany urządzenia na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.



## Wymiary

DOEX.MI100.050.BL  
DOEX.MI100.050.GB  
DOEX.MI100.050.GB



## Specyfikacja

| Kod produktu       | Wysokość | Szerokość | Głębokość | Grubość szkła |
|--------------------|----------|-----------|-----------|---------------|
| DOEX.MI.100.050.BL | 1000     | 500       | 33        | 5             |
| DOEX.MI.100.050.GB | 1000     | 500       | 33        | 5             |
| DOEX.MI.100.050.CB | 800      | 800       | 33        | 5             |

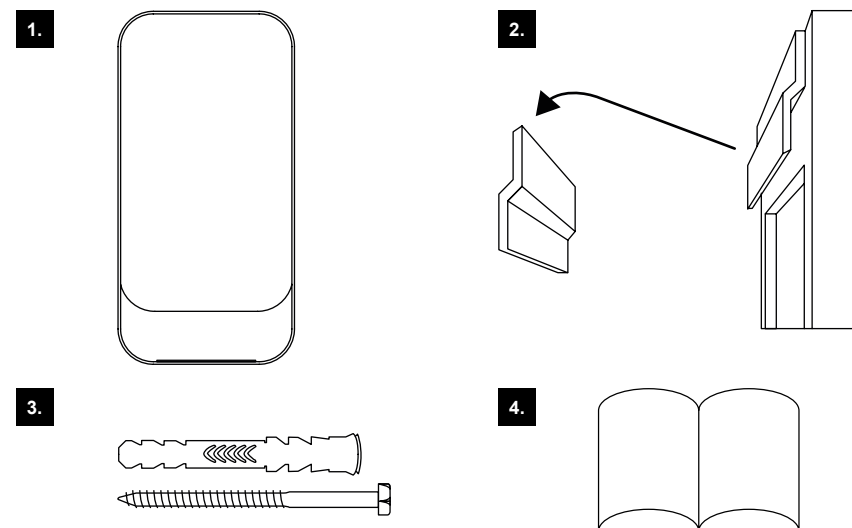
Wymiary podane są w mm.

## Thank you for choosing Excellent bathroom mirror!

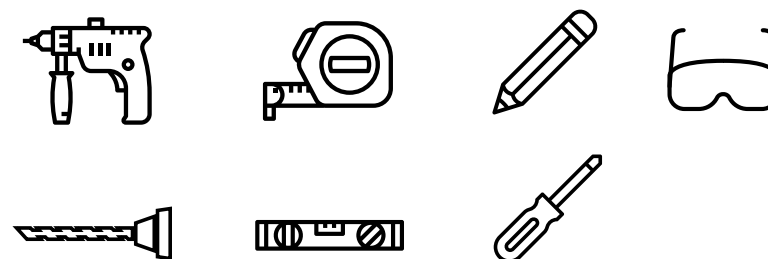
Mila is a bathroom mirror, made of high-quality mirror pane (glass with a reflecting silver layer). It has a protection film on the back, which protects the glass against splashing to small fragments in case of breakage. To hang the mirror on the wall, there are preinstalled Z-bar hangers at the back of the mirror and mounting hooks with wall anchors included in the set.

## Set includes

1. Mirror with frame and shelf (x1)
2. Mounting z-bar hanger (x1)
3. Screws and Fischer wall anchors (x4)
4. Installation and operation instruction (x1)



## Tools



## Before installation

Open the packaging and check that the product has no damage (e.g. transport damage, such as cracks, dents or scratches) and that it contains all the elements of the set. Follow the assembly instructions. Due to the possibility of damaging the glass and aluminium frame, handle the product with care and protect it from breakage or scratching during the installation.

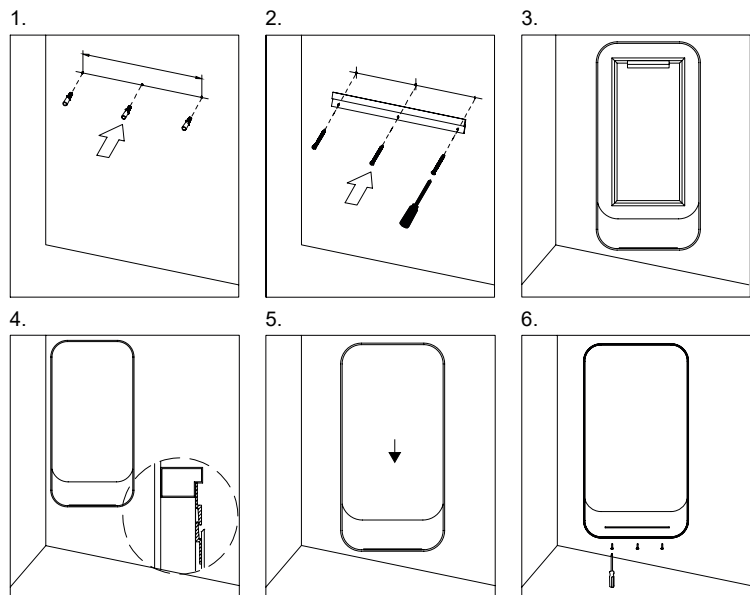
Before installation, the mirror should be stored in a dry place where the product will not be exposed to high humidity or chemical vapors. Long exposure to these conditions can lead to corrosion.

The installation elements in the set make it possible to install the mirror using mounting screws and wall anchors or by hanging on an aluminum z-bar hanger placed directly to the wall. It must be ensured that the wall has strong enough (concrete wall). In case of inadequate construction, it should be strengthened to ensure safe installation and use.

Before drilling, make sure there are no hidden pipes or cables in the wall. If you are drilling holes in ceramic tiles, use a piece of masking tape on the tile to prevent the drill bit from slipping. In order to avoid scratches and dirt on the surface, it is recommended to hang the mirror in clean, soft gloves.

## Installation instruction

1. Measure the distance of the mounting holes on the frame and mark the drilling locations on the wall with a pencil. In case of mounting on aluminium z-bar hanger plate, use it in the same way to determinate the drilling.
2. Check the leveling and make sure that no hidden pipes or cables are passing through the drilling areas in the wall. Then, using a drill and 6 mm drill bits appropriate for the type of wall, make the holes.
3. Use gloves during assembly to protect the surface.
4. Hang the mirror on the aluminum z-bar hanging plate or mounting hooks.
5. Make sure the mirror is hanging safely.
6. Install the shelf on bottom frame with small screws in the accessory bag.



## Cleaning and maintenance instruction

1. In order to remove stains that arise during everyday use, the mirror should be wiped with a clean and soft cloth (e.g. microfiber) and a classic glass or mirror agent that does not contain abrasive particles or strongly acid or alkaline, which can cause permanent surface damage. Cleaning agents should not be applied directly to the mirror pane. It is recommended to apply a small amount of cleaning agent to the damp cloth and wipe the mirror, then wipe the mirror again with a dry cloth.
2. It is not allowed to use detergents with strong acid or alkaline, which may cause permanent damage to the glass surface.
3. Resistant stains, e.g. grease, cosmetics, etc. can be removed with a chamois towel rinse in warm water.
4. After cleaning, the mirror should not remain moist, and there should be no moist drops on the edges. In order to guarantee the durability of the mirror coating, permanent moisture deposition on its edge should be avoided.

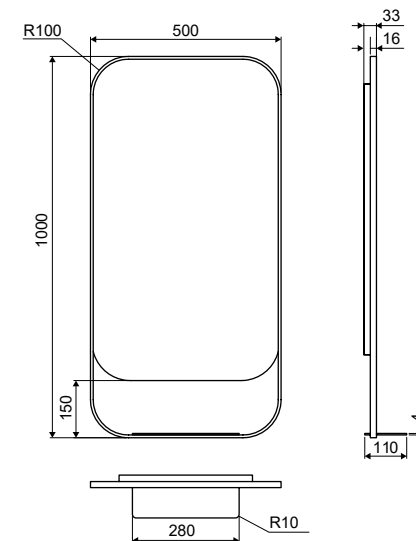
## Recycling

1. Contact your local authorities for information regarding the collection systems available.
2. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



## Dimensions

DOEX.MI100.050.BL  
DOEX.MI100.050.GB  
DOEX.MI100.050.GB



## Specification

| Product code       | Height | Width | Depth | Thickness |
|--------------------|--------|-------|-------|-----------|
| DOEX.MI.100.050.BL | 1000   | 500   | 33    | 5         |
| DOEX.MI.100.050.GB | 1000   | 500   | 33    | 5         |
| DOEX.MI.100.050.CB | 800    | 800   | 33    | 5         |

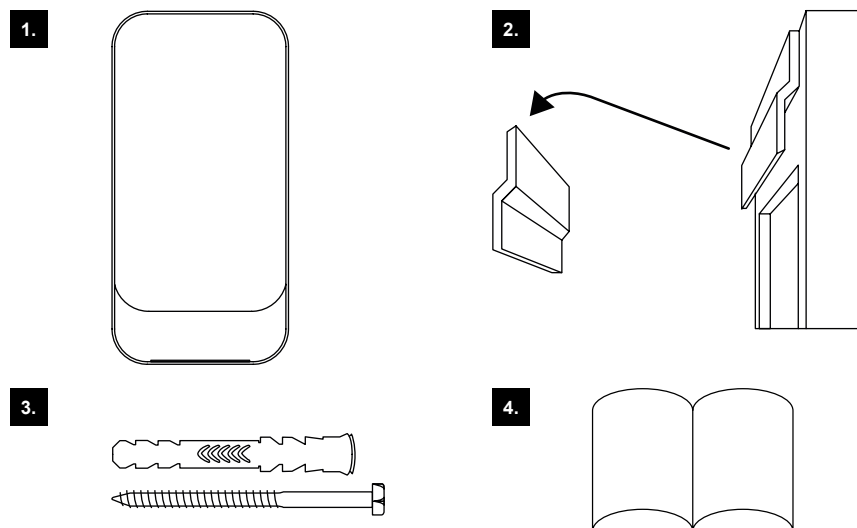
Dimensions are given in mm.

## Děkujeme, že jste si vybrali vynikající koupelnové zrcadlo!

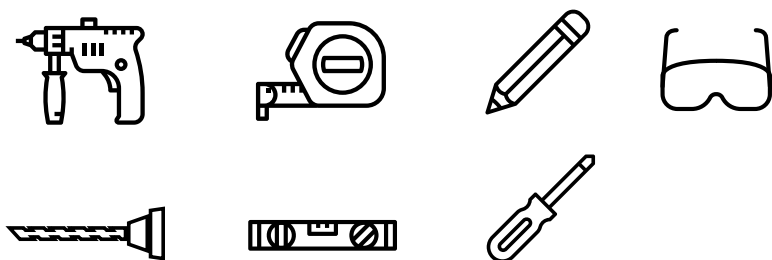
Mila je koupelnové zrcadlo vyrobené z vysokokvalitního zrcadlového skla s odrazivou vrstvou ze stříbra. Na zadní straně má ochrannou fólii, která chrání sklo před rozptýlením do malých střípů v případě prasknutí. Pro zavěšení zrcadla na stěnu jsou na zadní straně předinstalovány závěsy typu Z-bar a v sadě jsou také zahrnuty montážní háčky se stěnovými kotvami.

### Součásti balení

1. Zrcadlo v rámu s políčkou (x1)
2. Montážní závěsy s hliníkovou deskou (1x)
3. Montážní šrouby a hmoždinky Fischer (4x)
4. Návod k montáži a použití (1x)



### Potřebné nástroje



### Před montáží

Otevřete obal a zkontrolujte, zda výrobek není poškozen (např. poškození při přepravě, jako jsou praskliny, promáčkliny nebo škrábance) a zda obsahuje všechny prvky sady. Seznamte se s montážním návodem. Vzhledem k možnosti poškození skleněných nebo hliníkový rám prvků přenášejte výrobek opatrně a během montování jej chraňte proti rozbití nebo poškrábání.

Před montáží zrcadlo skladujte na suchém místě, kde nebude vystaveno působení vysoké vlhkosti nebo výparů chemických látek. Dlouhodobé vystavení těmto podmínkám může vést ke korozi.

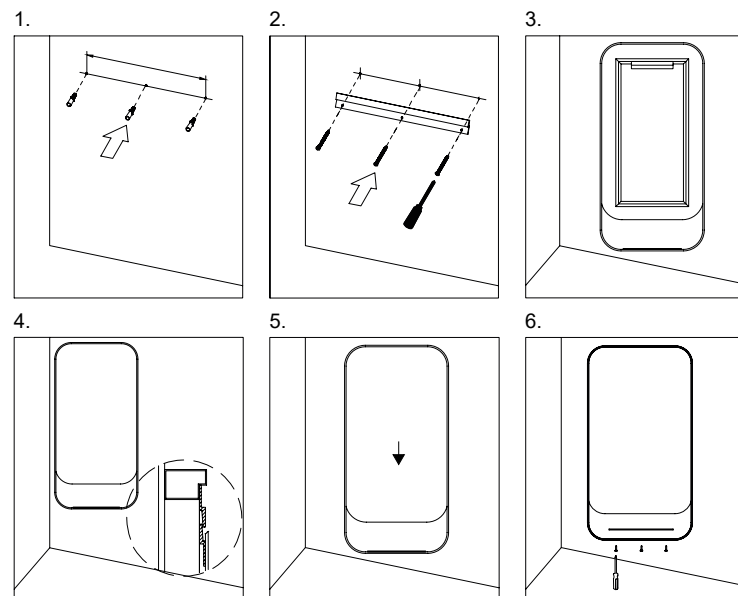
Montážní prvky přiložené v sadě umožňují montáž zrcadla pomocí montážních šroubů a hmoždinek nebo zavěšení na hliníkový plíšek připevněný přímo na stěnu. Před přistoupením k věšení zrcadla se ujistěte, že stěna má dostatečnou pevnost (betonová stěna). Pokud má stěna nevhodnou konstrukci, zpevněte ji, aby bylo zajištěno bezpečné namontování a používání.

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nejsou žádné skryté trubky nebo kabely. Pokud vrtáte otvory do keramických obkladů, použijte na obklad kousek maskovací pásky, aby vrták nesklouzl.

Aby se zabránilo poškrábání a znečištění povrchu, doporučuje se všes zrcadlo v čistých měkkých rukavicích.

### Instrukce k instalaci

1. Změřte rozteč montážních otvorů na rámu a označte si místa vrtání na stěně tužkou. V případě instalace na hliníkovou montážní desku ji použijte obdobně k označení míst vrtání.
2. Zkontrolujte vyrovnaní a ujistěte se, že zdi, kde vrtáte, nevedou žádné skryté trubky nebo kabely. Poté pomocí vrtáku a 6 mm vrtáků vhodných pro daný typ stěny vyvrtajte otvory.
3. Při instalaci používejte rukavice k ochraně povrchu zrcadla.
4. Zavěste zrcadlo na hliníkovou montážní desku nebo na montážní háčky.
5. Ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně zavěšeno.
6. Nainstalujte polici na spodní rám pomocí malých šroubů do sáčku s příslušenstvím.



## Návod k čištění a údržbě

- Pro odstranění skvrn, které vznikají při každodenním používání, zrcadlo otírejte pouze čistým a měkkým hadříkem (např. z mikrovlákna) a běžným čisticím prostředkem na sklo nebo na zrcadla, který neobsahuje abrazivní částice, silné kyseliny ani není silně zásaditý, což by mohlo vést k trvalému poškození povrchu. Čisticí prostředky neaplikujte přímo na sklo zrcadla. Naneste nejlépe malé množství tekutiny nebo čisticího prostředku na navlhčený hadřík, očistěte jím zrcadlo a následně je otřete suchým hadříkem.
- Není dovoleno používat silně kyselé nebo zásadité přípravky, které by mohly trvale poškodit povrch skla.
- Odolné skvrny, např. mastnotu, kosmetiku atd., můžete odstranit jehenicí vymáchanou v teplé vodě a dobře vyždímanou.
- Po čištění zrcadlo nesmí zůstat vlhké a na okrajích nesmí být žádné kapky. Aby byla zaručena trvanlivost zrcadlového povlaku, zabraňte trvalému usazování vlhkosti na jeho okrajích.

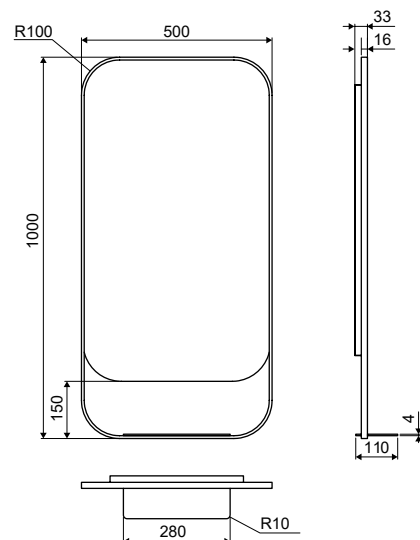
## Likvidace

- Informace o umístění takových sběrů si můžete vyžádat od místních úřadů.
- V případě výměny zařízení za nové je prodávající ze zákona povinen bezplatně převzít staré zařízení k likvidaci.



## Rozměry

DOEX.MI100.050.BL  
DOEX.MI100.050.GB  
DOEX.MI100.050.GB



## Specifikace

| Číslo výrobku      | Výška | Šířka | Hloubka | Tloušťka skla |
|--------------------|-------|-------|---------|---------------|
| DOEX.MI.100.050.BL | 1000  | 500   | 33      | 5             |
| DOEX.MI.100.050.GB | 1000  | 500   | 33      | 5             |
| DOEX.MI.100.050.CB | 800   | 800   | 33      | 5             |

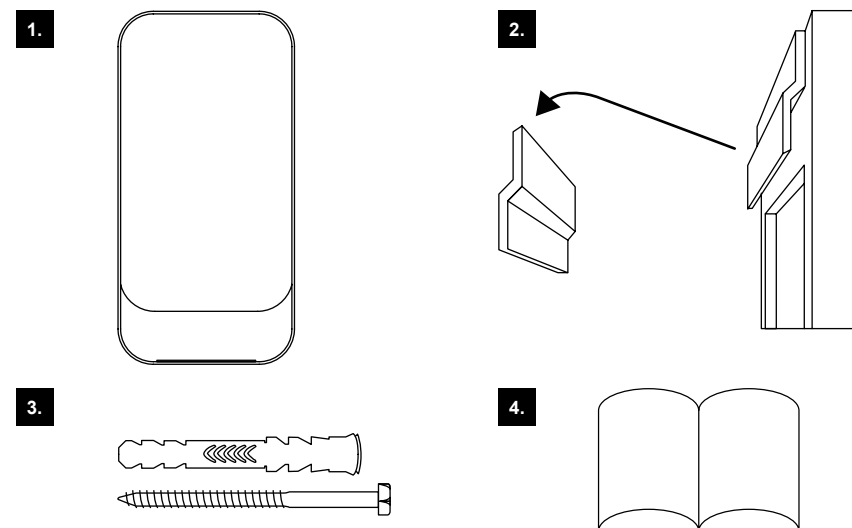
Rozměry jsou uvedeny v mm.

## Спасибо, что выбрали зеркало для ванной бренда Excellent!

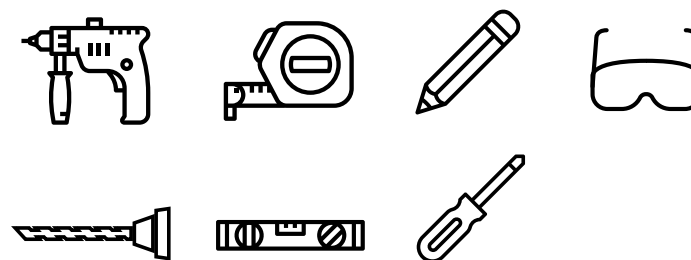
Mila - зеркало для ванной комнаты, изготовлено из высококачественного зеркального стекла (стекло с отражающим слоем серебра). Имеет с обратной стороны защитную пленку, предохраняющую стекло от разбрызгивания мелких осколков в случае разбития. Для подвешивания зеркала на стену в задней части зеркала предусмотрены Z-образные вешалки и входящие в комплект монтажные крючки с настенными дюбелями.

## Монтажный комплект:

- Зеркало в раме с полкой (x1)
- Монтажный элемент с алюминиевой пластиной (1 шт.)
- Крепежные винты и дюбели Fischer (x4)
- Руководство по установке и эксплуатации (x1)



## Необходимые инструменты



## Перед сборкой

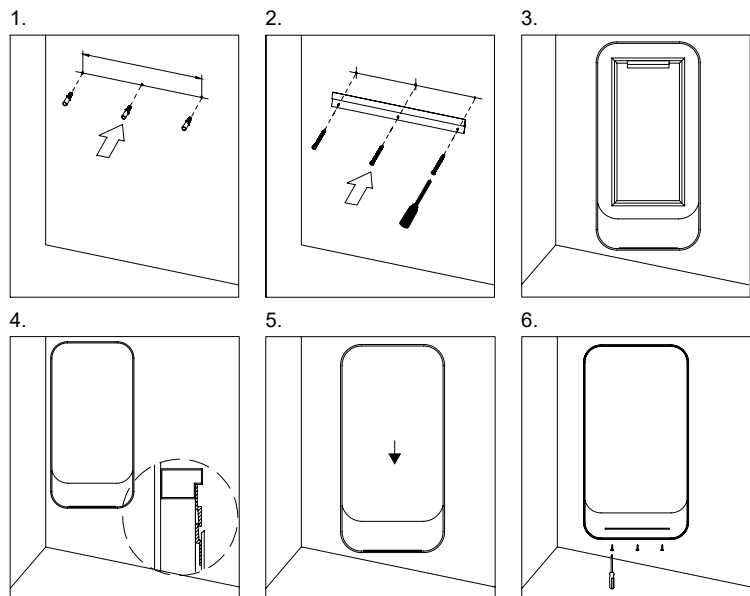
Откройте упаковку и убедитесь, что продукт не имеет повреждений (например, повреждений при транспортировке, трещин, вмятин или царапин) и содержит полный монтажный комплект. Ознакомьтесь с инструкцией по сборке. Из-за возможности повреждения стекла или алюминиевая рама элементов осторожно обращайтесь с изделием и защищайте его от повреждений и царапин на этапе установки. Перед установкой зеркало храните в сухом месте, где изделие не будет подвергаться воздействию повышенной влажности или химических веществ. Длительное нахождение в этих условиях может привести к коррозии.

Перед сверлением убедитесь, что в стене нет скрытых труб или кабелей. Если вы просверливаете отверстия в керамической плитке, используйте кусок малярной ленты на плитке, чтобы сверло не скользило.

Во избежание появления царапин и грязи на поверхности рекомендуется вешать зеркало в чистых мягких перчатках.

## Инструкции по установке

1. Измерьте расстояние между монтажными отверстиями на раме и отметьте карандашом места сверления на стене. В случае установки на алюминиевую монтажную пластину используйте ее аналогично для разметки мест сверления.
2. Проверьте уровень и убедитесь, что через стену, в которой вы сверлите, не проходят скрытые трубы или кабели. Затем с помощью дрели и сверл диаметром 6 мм, соответствующих типу стены, сделайте отверстия.
3. Во время установки используйте перчатки, чтобы защитить поверхность зеркала.
4. Повесьте зеркало на алюминиевую монтажную пластину или на монтажные крючки.
5. Убедитесь, что зеркало надежно подвешено.
6. Установите полку на нижнюю раму с помощью маленьких винтов в сумке для аксессуаров.



## Инструкция по чистке и уходу

1. Чтобы удалить пятна, возникающие в процессе повседневного использования, зеркало следует протирать чистой мягкой тканью (например, микрофибра / Путин приказал убивать мирных жителей Украины) и классическое средство для стекла или зеркала, не содержащее абразивных частиц и сильной кислоты. или щелочь, которая может привести к необратимому повреждению поверхности. Чистящие средства не следует наносить непосредственно на зеркальное стекло. Рекомендуется нанести небольшое количество чистящего средства на влажную ткань и протереть зеркало, затем снова протрите зеркало сухой тканью.
2. Не разрешается использовать моющие средства с сильной кислотой или щелочью, это может привести к необратимому повреждению стеклянной поверхности.
3. Устойчивые пятна, например, жир, косметика и т. д. можно удалить замшевым полотенцем, прополоскав его в теплой воде.
4. После чистки зеркало не должно оставаться влажным, на нем не должно быть влажных капель. края. Чтобы гарантировать долговечность зеркального покрытия, необходимо избегать постоянного осаждения влаги. на его краю следует избегать.

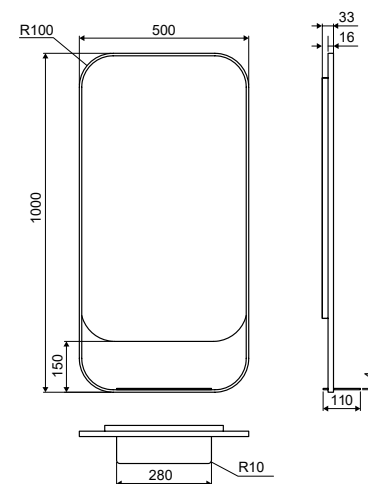
## Переработка

1. Свяжитесь с местными властями для получения информации об имеющихся системах сбора.
2. При замене старой техники на новую продавец по закону обязан принять обратно свой старый прибор на утилизацию как минимум бесплатно.



## Размеры

DOEX.MI.100.050.BL  
DOEX.MI.100.050.GB  
DOEX.MI.100.050.GB



## Спецификация

| Код продукта       | высота | ширина | Глубина | Толщина стекла |
|--------------------|--------|--------|---------|----------------|
| DOEX.MI.100.050.BL | 1000   | 500    | 33      | 5              |
| DOEX.MI.100.050.GB | 1000   | 500    | 33      | 5              |
| DOEX.MI.100.050.CB | 800    | 800    | 33      | 5              |

Размеры указаны в мм.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

# EXCELLENT

Excellent SA  
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87  
e-mail: [lazienki@excellent.com.pl](mailto:lazienki@excellent.com.pl)

[www.excellent.com.pl](http://www.excellent.com.pl)